



BALMUDA The Lantern

取扱説明書 保証書付 LEDランタン(家庭用) L02Aシリーズ

FOR USE IN JAPAN ONLY
WARRANTY VOID IF USED OUTSIDE JAPAN

日本国内専用

日本国外では使用できません。
保証や修理の対象外となります。

製品ユーザー登録のお願い

製品サポートをスムーズにお受けいただくために
製品ユーザー登録をおすすめしています。



製品
サポート



おトクな
情報



ご登録はこちら

安全上の注意

ご使用の前によくお読みのうえ、正しくお使いください。この取扱説明書に記載の注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、人体への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。

誤った使い方によって
生じる危害や損害を
区分して表示しています。



警告

「死亡または重傷を負う可能性
がある内容」を示しています。

注意

「軽傷を負う可能性や家屋・家財
などの損害が発生する可能性が
ある内容」を示しています。

使用上お守りいただく
内容を図記号で説明
しています。



「してはいけない内容(禁止)」を示しています。

「しなければならない内容(指示)」を示しています。

警告



分解・改造をしない。

感電、発火、異常動作による
事故やケガの原因となります。



横に倒して使用しない。

転倒、落下による事故やケガ
の原因となります。



**水などの液体をかけたり、
濡れた手で触ったりしない。**

感電や故障の原因となります。



**本体を布などで覆ったまま
使用しない。**

火災、感電、ケガの原因となります。



**本体の隙間に針金などの金
属物や紙などの燃えやすいも
の、指を入れない。**

火災、感電、ケガの原因となります。



**充電バッテリーを分解・改
造しない。**

発火、液漏れ、発熱、破裂による
事故やケガの原因となります。



**ACアダプター、電源ケーブル
に以下の行為をしない。**

火災、感電の原因となります。



**充電バッテリーから液漏れ
がある場合、液を皮膚や目
に接触させない。**

皮膚の損傷や失明の恐れが
あります。接触した場合は、水
でよく洗い流した後に医師の
診断を受けてください。



以下のような場所では使用・充電・保管をしない。

火災、感電、ケガや故障の原因となります。

- 雨の中や風呂場など、水のかかる場所
- 湿気の多い場所
- 火気の近くや直射日光の当たる場所
(室内や車内の窓際) など、40℃以上
になる場所
- 暖房器具の近くなど、温度が高くなり
やすい場所

- 不安定な場所
- デスク・テーブルの端など、落下しやすい
場所
- 乳幼児の手の届く場所
- 電源ケーブル接続時、他の物に引っか
かるような場所

本製品は完全な防水仕様ではありません。

水辺や船上など大量の水がかかる可能性がある場所では使用できません。

水没させてしまった時にはバルミューダサポートセンターにご連絡ください。



**ACアダプター、電源ケーブル
のすべてのプラグは根元まで
確実に差し込む。**

接触不良による発火の原因
となります。



**製品に異常・故障を感じたら
ACアダプター、電源ケーブルを
抜き、直ちに使用を中止する。**

火災、感電、ケガの原因とな
ります。



必ず製品に付属のACアダプター、電源ケーブル、充電バッテリーを使用する。
付属品でない製品を使用すると火災、ケガ、故障の原因となります。



長期間使用しないときは電源プラグを抜き、充電バッテリーを取り外す。
ACアダプターにホコリがたまり、発火の原因となります。また、充電
バッテリーの液漏れの原因となります。

注意



**殺虫剤やアルコール類・ベン
ジンなどの薬品類をかけない。**

本体破損によるケガの原因と
なります。



**ACアダプターは必ず定格電圧の
範囲内で使用する。**

火災、感電の原因となります。



**本体や充電バッテリーに強い
衝撃や圧力を与えない。**

破損や変形の原因となります。



**吊り下げる場合は、電源ケー
ブルを外して使用する。**

ケーブルが引っ掛かり、落下や
破損の原因となります。



光源部を直視しない。

目を痛めることがあります。



**LED照明に
関する注意**

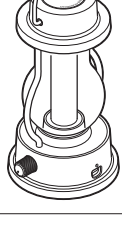
LEDはお客様ご自身での交換はできません。バルミューダ
サポートセンターにて修理いたします。／LEDの性質上、同一
品番でも製品ごとに発光色・明るさが異なる場合がございます。

**充電バッテリー
(ニッケル水素電池)に
関する注意**

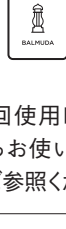
充電バッテリーは消耗品です。／充電バッテリーは約500回の
充放電ができます。ただし、使用環境や使用時間などで大きく
変化します。／使用できる時間が著しく低下したときは電池の
寿命が考えられますのでバルミューダサポートセンターにご連
絡ください。／交換して不要になった充電バッテリーはリサイク
ル処理が必要です。コネクター(端子)にテープなどを貼り付け、
絶縁してから充電式電池リサイクル協力店にお渡してください。

ご使用の前に パッケージ内容をご確認ください。

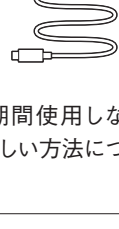
本体 (×1)



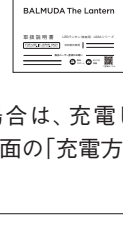
ACアダプター (×1)



電源ケーブル (×1)



取扱説明書
(保証書含む) (×1)



初回使用時および長期間使用しなかった場合は、充電して
からお使いください。詳しい方法については裏面の「充電方法」
をご参照ください。

本体には充電バッテリーが内蔵されています。充電バッテリーの交換方法については、
次のURLをご確認ください。▶ www.balmuda.com/jp/support/lantern/l02a

こんなときは

ランタンが点灯しない。／ランタンがときどき点灯しない。

- ▶ ACアダプターと電源ケーブルの各プラグは正しく接続されていますか？
すべてのプラグを確実に差し込んでください。
- ▶ 充電はされていますか？
電源ケーブルを外した状態の場合、一定時間の充電を行った後に再度お試しください。

本体やACアダプター・電源ケーブルが異常に熱い。／異臭がする。／破損している。

- ▶ 直ちに使用を中止し、バルミューダサポートセンターにお問い合わせください。



**BALMUDA
SUPPORT**

バルミューダサポートセンター

電話

☎ 0120-686-717

受付時間 10:00 - 17:00
(土・日・祝日および弊社休業日を除く)

通話料無料。携帯電話からご利用になります。／IP 電話など無料通話サービス
をご利用いただけない場合は 0422-34-1705 におかけください。

※通話料はお客様さま負担となります。

WEB

🔍 バルミューダ サポート

検索

下記をご用意いただくと円滑に対応できます

- 取扱説明書および保証書 (本書)
- 購入証明書 (領収書、納品書など)
- 製品シリアルナンバー (本体底面)

バルミューダ株式会社 〒180-0023 東京都武蔵野市境南町 5-1-21

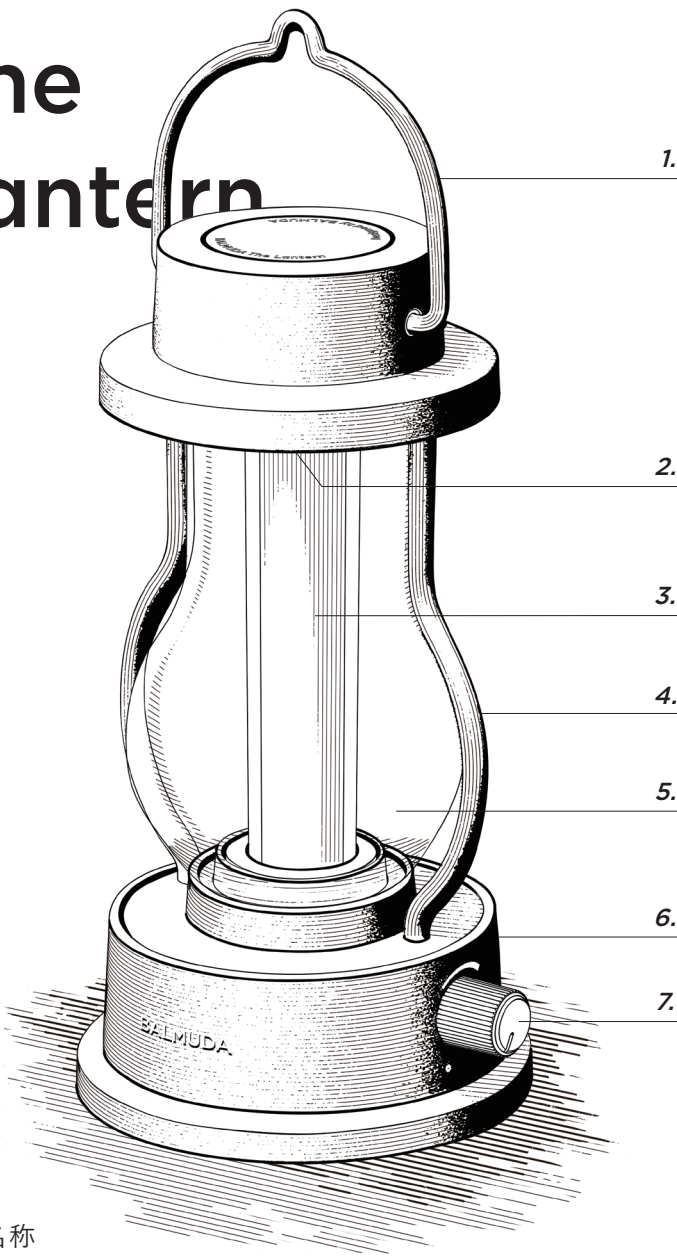
保証書について

- 保証期間内でも以下に該当する場合は、保証の
対象外とし、当社は一切の責任を負いません。
 - 取扱説明書、本体ラベル、その他注意書きに従
わない使用状態(海外における使用を含む)に起
因する故障または損傷。
 - 使用上の誤り、または改造や不当な修理による
故障または損傷。
 - お買い上げ後の取り付け場所の移動、落下、
引っ越し、輸送などによる故障または損傷。
 - 火災、地震、風水害、落雷、その他の天災地変な
らびに公害や塩害、異常電圧、その他の外部要
因による故障または損傷。
 - 車両、船舶への搭載や極端な高温、低温、多
湿、埃の多い場所などで使用された場合の故障
または損傷。
 - 一般家庭以外(例えば業務用など)で使用された
場合の故障または損傷。
 - 本書のご提示がない場合。
 - 本製品のご購入を証明する購入証明書(領収
書、納品書など)が無く、本書のお買い上げ日、お
客様名、販売店名が確認できない場合。あるい
は字句を書き換えられた場合。
 - 付属品や消耗品などの場合(ただし、損害が材
質上または製造上の瑕疵により生じた場合はこ
の限りではありません)。
 - 表面的な損傷の場合(かすり傷、へこみなどを含
みます)。
 - 高温多湿の場所など保存上の不備、経年劣化、
自然消耗による瑕疵の場合。
 - 故障原因について虚偽の申告がなされた場合。
- 保証期間内でも商品を弊社窓口へ送付された場
合の送料や出張修理を行った場合の出張料は、
お客様のご負担となります。
- 故障の状況その他の事情により、修理に代えて
製品交換をする場合があります。
- 修理に際して再生部品、代替部品を使用する場
合があります。また、修理により交換した部品は
弊社が適切に処理、処分いたします。
- 本書に基づく無償修理(製品交換を含みます)後
の製品については、最初のご購入時の保証期
間が適用されます。
- 故障によりお買い上げの製品を使用できなかつ
たことによる損害については補償いたしません。
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう
大切に保管してください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。

Effective only in Japan

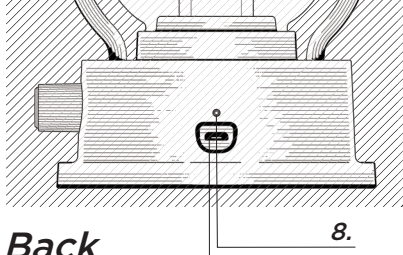
BALMUDA

The Lantern



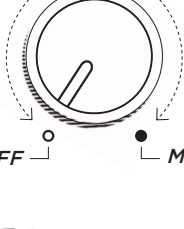
各部名称

- | | |
|-----------------|-----------|
| 1. HANDLE | ハンドル |
| 2. LIGHT SOURCE | 光源部 |
| 3. LIGHT PIPE | ライトパイプ |
| 4. FRAME | フレーム |
| 5. SHADE | シェード |
| 6. BASE | ベース |
| 7. KNOB | ツマミ |
| 8. INDICATOR | 充電インジケーター |
| 9. CONNECTOR | 電源ケーブル差込口 |



Back

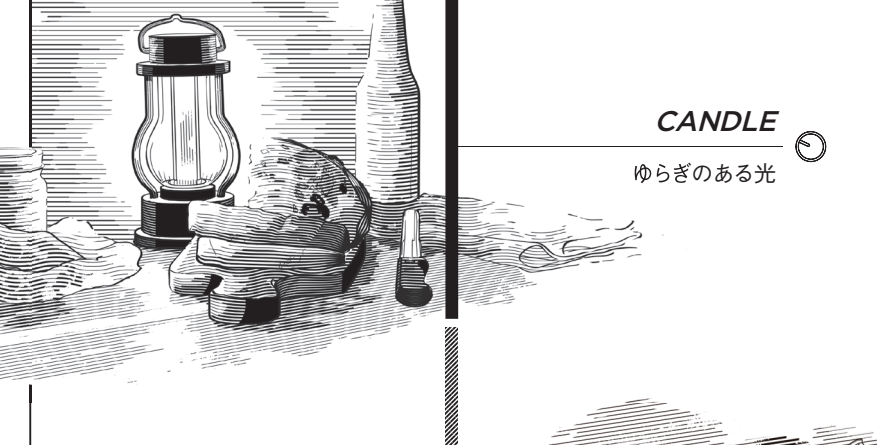
HOW TO USE | ご使用方法 |



ランタンを点灯する

本体のツマミを右に回すと点灯します。さらに右に回すと、明るさが変わります。明るさに応じて、暖色から温白色へ色が変わります。

左に回しきると、電源が切れます。



NATURAL
暖色の光

CANDLE
ゆらぎのある光

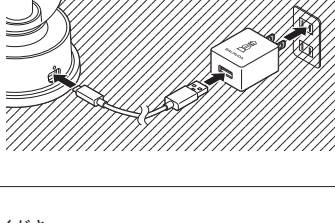
WARM WHITE
温白色の光

ACアダプター、または内蔵の充電バッテリーを電源として使用できます。充電すると、電源ケーブルを外した状態で使用できます。

充電方法

充電バッテリーの残量が低下すると、充電インジケーターが点滅してお知らせします。

ACアダプターに電源ケーブルを接続し、図のように本体とコンセントを接続します。インジケーターが点灯し充電が開始されます。充電が完了すると、インジケーターが消灯します。



充電バッテリーの取り外し方法

※最初に必ず本体の電源を切り、電源ケーブルを外してください。

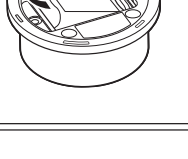
1. バッテリーカバーを外す

マイナスドライバーや硬貨などで底面のネジをゆるめ、バッテリーカバーを外します。



2. コネクターを外す

コネクターをつまむようにして外し、充電バッテリーを取り外します。



お手入れ方法

お手入れの前に、裏面の「安全上の注意」をご確認ください。

- 本体の電源をオフにし、ACアダプターをコンセントから抜いてお手入れしてください。
- ほこりや汚れはやわらかい布などで取ってください。汚れがひどい場合は、薄めた中性洗剤を染み込ませ固く絞ったやわらかい布などで拭き取り、その後乾いた布で拭いてください。

エラー表示

エラーを充電インジケーター(オレンジ色)でお知らせします。



2回点滅

充電バッテリーが高温または低温になっています。

ツマミを左に回しきって電源を切り、常温に戻るのを待ってから、再びツマミを右に回して点灯させてください。

本体寸法	幅110mm×奥行き103mm×高さ248mm(ハンドル含む)		
本体質量	630g	消費電力	最大6.0W (同時に点灯／充電した場合)
充電バッテリー	Ni-MH充電バッテリー3.6V／2000mAh	バッテリー充電時間*	約6時間
バッテリー連続使用時間*	3～50時間(最大照度～最小照度)	防塵・防水性能	IP54
全光束	約195lm	動作温度	5～35℃
調光機能	無段階調光		

ACアダプター	入力: AC100 - 240V、50／60Hz	出力: DC5V、2A	電源ケーブルの長さ	1m
---------	--------------------------	-------------	-----------	----

*使用状況や環境により異なる場合があります。

※本書は大切に保管してください。

保証書

品名	BALMUDA The Lantern	型式	L02Aシリーズ
保証期間	ご購入日より1年	対象	本体・ACアダプター・電源ケーブル
※お客様	お名前		
	ご住所		
	お電話番号		
※販売店			

ご購入日 年 月 日

修理等のご相談時にいただいた個人情報のお取り扱いについて

1) バルミューダ株式会社は、お客様の個人情報をお客様の対応や修理およびその確認時に利用し、これらの目的のためにご相談内容の記録を残すことがあります。

2) 次の場合を除き、弊社以外の第三者に個人情報を提供することはありません。

a) 修理やその確認業務、輸配送を委託する場合。 b) 法令の定める規定に基づく場合。

バルミューダのプライバシーポリシーについてはこちらをご覧ください。 www.balmuda.com/jp/legal/privacy

この保証書は保証期間中に取扱説明書、本体ラベル、その他の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合、本書記載内容で弊社が無償修理を行うことをお約束するものです。従って、この保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

修理・保証の詳細については、修理規約をご覧ください。 www.balmuda.com/jp/legal/repair